

**Dodatok č. 1 k mluve o dielo
podľa § 536 a nasi. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov**

Č. objednávateľa: 6231/ 40 /2006

Č. zhotoviteľa: A 841/01

Čl. 1 Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ	: SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
	Miletičova 19, 826 19 Bratislava
Štatutárny orgán:	: Ing. Peter Havrila. - generálny riaditeľ
Osoba oprávnená podpísať zmluvu	: Ing. Ladislav Štulajter, riaditeľ SSC-IVSC, Skuteckého 32, 974 23 Banská Bystrica
Osoby oprávnené rokovať	
- vo veciach zmluvných:	: Ing. Ladislav Štulajter, riaditeľ Ing. Vladimír Šolc – vedúci oddelenia verejného obstarávania
- vo veciach technických	: Ing. Juraj Valent - námestník pre investičnú prípravu a výstavbu : Ing. Mirko Izák- vedúci oddelenia prípravy stavieb
Bankové spojenie	: Štátna pokladnica
číslo účtu:	: 7000135433/8180
IČO	: 00 33 28
DIČ	: 2021067785
Telefón, fax	: 048/4143232; 048/4143424
Právna forma	: Štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou č. 316/M – 2005 zo dňa 14.februára 2005

(ďalej len objednávateľ)

1.2. Zhotoviteľ	: Terraprojekt a.s.
Názov a sídlo	Podunajská 24, 821 06 Bratislava
Osoba oprávnená podpísať zmluvu	: Ing. Pavol Kusý, CSc., predseda predstavenstva a riaditeľ spoločnosti
- vo veciach technických	: Ing. Peter Pokrivčák, vedúci projektu
- vo veciach ekonomických	: Ing. Jana Bádalová
Bankové spojenie	: Tatrabanka a.s. Bratislava
Číslo účtu	: 262 002 1928/1100
IČO	: 31398570
IČ DPH	: SK 2020330587
Telefón	: 02/455 23 771-4
Fax	: 02/455 23 103
E-mail	: info@terraprojekt.sk , pokrivcak@terraprojekt.sk
Právna forma	: Zapísaná v OR v OS Bratislava I., oddiel: Sa, vložka:877/B

(ďalej len zhotoviteľ)

Čl. 2. Predmet zmluvy

- 2.1 V zmysle tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje, že pre objednávateľa vyhotoví skratenú dokumentáciu stavebného zámeru (DSZ), dokumentáciu na stavebné povolenie (DSP) a dokumentáciu na ponuku (DP) súčasťou ktorej je dokumentácia na realizáciu stavby (DRS) a vykoná autorský dozor na stavbu: „I/59 Motyčky – núdzový záliv“v členení :

- a.) I/59 Motyčky – núdzový záliv – DSP, DP a DRS
- b.) I/59 Jergaly – úniková cestička – DSP, DP a DRS
- c.) I/59 Motyčky – núdzový záliv – skrátene DSZ

2.2 Objednávateľ sa zaväzuje prevziať hotové dielo bez väd a nedorobkov a zaplatiť cenu diela uvedenú v čl. 8 tejto zmluvy.

Čl. 4. Rozsah a obsah

- 4.1 Zhotoviteľ vypracuje predmet plnenia vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 4.2 Zhotoviteľ vypracuje dokumentáciu pre stavebné povolenie (DSP), dokumentáciu pre realizáciu stavby, dokumentáciu pre ponuku (DP) v súlade so Smernicou pre dokumentáciu stavieb cestných komunikácií č. 08/2002 vydanou v októbri 2002 SSC Bratislava (smernica je dostupná na [www.ssc.sk/technické predpisy](http://www.ssc.sk/technické_predpisy)), podľa prílohy č. 8, 9, 10 a 14 príslušných slovenských právnych predpisov a slovenských technických noriem, alebo verejne dostupných technických špecifikácií (prednostne tých, ktoré sú národnou implementáciou noriem a technických špecifikácií, prípadne preukázať zhodu s uvedenými požiadavkami formou certifikácie) a podkladov objednávateľa. Pre plnenie tejto zmluvy sú záväzné platné STN resp. iné technické normy platné v čase zhotovenia predmetu tejto zmluvy.
- 4.2.1 Dokumentácia stavebného zámeru verejnej práce (DSZ) pre časť a.) Motyčky núdzový záliv bude spracovaná v súlade so Smernicou okrem časti "C Ekonimická správa" a časti G a H dokumentácie pre majetkoprávne vysporiadanie a vyňatie z PPF respektíve LPF. V časti "E Podklady a preskumy " bude v tomto stupni PD len dokumentácia meračských prác v podrobnosti pre stupeň DSP.
- 4.7 Počet výtlačkov dokumentácie

Kompletnú DSZ, DSP, DP a DRS zhotoviteľ dodá v tlačovej, elektronickej a v digitálnej forme.

Objednávateľ je oprávnený zmeniť alebo upresniť rozsah prác v priebehu plnenia tejto zmluvy.

DSP

Kompletná dokumentácia:	15 x
Koordináčné výkresy stavby:	5 x naviac

DP vrátane DRS

Kompletná dokumentácia (bez oceneného súpisu prác):	15 x
Koordináčné výkresy stavby:	5 x naviac
Ocenený súpis prác:	2 x

DSZ pre núdzový záliv Motyčky

Kompletná dokumentácia:	15 x
Koordináčné výkresy stavby:	5 x naviac

Čl. 6. Termín plnenia

Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť a odovzdať:

- 6.1 DSP – úniková cestička Jergaly do: 30.09.2006
- 6.2 DSZ – núdzový záliv Motyčky : do 25. 08.2006
- 6.3 DSP – núdzový záliv Motyčky : do ôsmich týždňov odo dňa obdržania výzvy objednávateľa na dodanie DSP
- 6.4 DP vrátane DRS do štyroch týždňov odo dňa obdržania výzvy objednávateľa na dodanie DP

6.5 Autorský dozor – začína plynúť odovzdaním staveniska zhotoviteľovi stavebných prác a končí zápisničným odovzdaním a prevzatím stavby

Čl. 8. Cena diela a platobné podmienky

8.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu článku 4. tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán podľa zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Špecifikácia ceny stanovená hodinovými sadzbami tvorí samostatné prílohy č.1 až 6 a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo.

Zmluvná cena (DSP, DP a AD) bez DPH	2 099 720	Sk
DPH 19%	398 647	Sk
Zmluvná cena s DPH	2 498 667	Sk
Navýšenie zml.ceny podľa dodatku č. 1 (DSZ, DSP, DP a AD) bez DPH	757 530	Sk
DPH 19%	143 931	Sk
Navýšenie zml.ceny podľa dodatku č. 1 s DPH	901 461	Sk
Zmluvná cena vrátane dod. č. 1 (DSZ, DSP, DP a AD) bez DPH	2 857 250	Sk
DPH 19%	542 877	Sk
Zmluvná cena vrátane dod. č.1 s DPH	3 400 127	Sk

Slovom: **trimiliónyštyristotisícstodvadsaťosem korún**

DSZ - núdzový záliv Motyčky

	Podľa zmluvy v Sk	Podľa dod. č. 1 v Sk	Ceny spolu v Sk
Cena prác bez DPH	0,-	294 440,-	294 440,-
DPH 19 %	0,-	55 944,-	55 944,-
Cena prác s DPH	0,-	350 384,-	350 384,-

DSP - núdzový záliv Motyčky a úniková cestička Jergaly

	Podľa zmluvy v Sk	Podľa dod. č. 1 v Sk	Ceny spolu v Sk
Cena prác bez DPH	1 319 990,-	326 950,-	1 646 940,-
DPH 19 %	250 798,-	62 121,-	312 919,-
Cena prác s DPH	1 570 788,-	389 071,-	1 959 859,-

DP a DRS - núdzový záliv Motyčky a úniková cestička Jergaly

	Podľa zmluvy v Sk	Podľa dod. č. 1 v Sk	Ceny spolu v Sk
Cena prác bez DPH	582 670,-	88 780,-	671 450,-
DPH 19 %	110 707,-	16 868,-	127 575,-
Cena prác s DPH	693 377,-	105 648,-	799 025,-

AD - núdzový záliv Motyčky a úniková cestička Jergaly

	Podľa zmluvy v Sk	Podľa dod. č. 1 v Sk	Ceny spolu v Sk
Cena prác bez DPH	197 060,-	47 360,-	244 420,-
DPH 19 %	37 441,-	8 998,-	46 439,-
Cena prác s DPH	234 501,-	56 358,-	290 859,-

- 8.2 Podkladom pre úhradu ceny dodávky diela budú faktúry vystavené zhotoviteľom, po vyhotovení a odovzdaní ucelenej časti diela podľa článku 6.1 až 6.5. Súčasťou faktúry musí byť zápis o odovzdaní a prevzatí diela resp. jeho ucelenej časti. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu, čiastka na úhradu, na ktorú má zhotoviteľ podľa svojej mienky nárok bude vyčíslená v slovenských korunách. Úhrada bude vykonaná v slovenských korunách.
- 8.3 Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať len cenu diela podľa čl. 8.1, resp. zníženú o sumu zmluvnej pokuty podľa čl 14 pôvodnej zmluvy
- 8.4 Objednávateľ overí a potvrdí ceny fakturovaných prác, ktoré považuje za správne a tieto uhradí:
- v rozsahu 95 % z dohodnutej ceny v lehote do 30 dní odo dňa doručenia faktúry,
 - v rozsahu 5 % z dohodnutej ceny v lehote do 60 dní odo dňa doručenia faktúry resp. po odstránení prípadných väd zistených a preukázaných po prehladnutí diela v uvedenej lehote 60 dní

Čl. 20. Záverečné ustanovenia

- 20.1 Na zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia obchodného zákonníka.
- 20.2 Zmluvné strany bezvýhradne súhlasia s obsahom tohoto dodatku zmluvy v celom rozsahu a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 20.3 Dodatok zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 20.4 Tento dodatok zmluvy o dielo s prílohami č.1 – 6 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden si ponechá objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
- 20.5 Ostatné náležitosti pôvodnej zmluvy okrem náležitosti uvedených v tomto dodatku č. 1 sa nemenia a zostávajú v platnosti podľa pôvodnej zmluvy.

Príloha dodatku č.1 : Špecifikácie ceny prác č.1 - 6

Za objednávateľa
V Banskej Bystrici dňa 21.08.2006

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST
Skuteckého 22
974 23 BANSKÁ BYSTRICA

Ing. Ladislav Štulajter
riaditeľ SSC – WSC B.Bystrica

Za zhotoviteľa
V Bratislave dňa 18.08.2006

TERRAPROJEKT a.s.
Podunajská 24
821 06 BRATISLAVA
-4-

Ing. Pavol Kusý, CSc.
predseda predstavenstva a riaditeľ
spoločnosti Terraprojekt a.s.

c) I/59 Motyčky - núdzový záliv
Špecifikácia ceny prác

Ponuková cena za projektové práce na DSZ, stanovená hodinovými sadzbami podľa tarifných tried v cenovej úrovni roku 2006

C. Dokumentácia stavebného zámeru verejnej práce (DSZ)

Časti dokumentácie	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Cena spolu
	950	750	570	420	260	260	
	Potrebný počet hodín						
A Sprievodná správa	4	8	10	0	8	8	17 580 SK
B Technická správa	6	8	16	20	8	8	31 300 SK
D Výkresy	16	30	60	16	24	24	84 860 SK
E.1 Dokumentácia meračských prác	8	20	100	145	24	24	146 740 SK
E Doklady	0	0	8	10	20	20	13 960 SK
Spolu	34	66	194	191	84	84	
PONUJOVÁ CENA DSP BEZ DPH SPOLU							294 440 SK
DPH 19%							55 944 SK
PONUJOVÁ CENA DSP S DPH SPOLU							350 384 SK
Cena za reprodukčné náklady za jednu sadu DSP (bez DPH)							22 000 SK

Za objednávateľa:
 V B.Bystrici, dňa 21.08.2006
 Ing.Ladislav Štulajter
 riaditeľ SSC -IVSC B.Bystrica



Za zhotoviteľa:
 V Bratislave, dňa 18.08.2006
 Ing.Pavol Kusý, CSc.
 predseda predstavenstva a riaditeľ
 Terraprojekt a.s.



SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
 INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST
 Skuteckého 32
 974 23 BANSKÁ BYSTRICA

TERRAPROJEKT s.r.o.
 Foráčiková 24
 821 06 BRATISLAVA

a) I/59 Motyčky - núdzový záliv
Špecifikácia ceny prác

Ponuková cena za projektové práce na DSP, stanovená hodinovými sadzbami podľa tarifných tried v cenovej úrovni roku 2006

A. Dokumentácia pre stavebné povolenie (DSP)

	Časti dokumentácie	Potrebný počet hodín						Cena spolu
		Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	
		950	750	570	420	260		
A	Sprievodná správa	0	0	0	0	0	0 Sk	
B	Celková situácia stavby a pozdĺžny profil		0	0	0	0	0 Sk	
C	Koordináčný výkres stavby		0	0	0	0	0 Sk	
D	Písomnosti a výkresy objektov	32	40	88	168	100	207 120 Sk	
E	Doklady	0	0	0	0	0	0 Sk	
E1	Dokumentácia meračských prác	8	8	33	19	21	45 850 Sk	
G	Dokumentácia pre majetkové vysporiadanie	8	11	22	35	19	48 030 Sk	
H	Dokumentácia pre odňatie pôdy z PPF a LPF	0	6	19	16	15	25 950 Sk	
I	Dokumentácia prieskumov	0	0	0	0	0	0 Sk	
J	Ostatné projektové práce	0	0	0	0	0	0 Sk	
PONUKOVÁ CENA DSP BEZ DPH SPOLU							326 950 Sk	
DPH 19%							62 121 Sk	
PONUKOVÁ CENA DSP S DPH SPOLU							389 071 Sk	
Slovom:								
Cena za reprodukčné náklady za jednu sadu DSP (bez DPH)							35 000 Sk	

Za objednávateľa
V Banskej Bystrici, dňa 21.08.2006
Ing. Ladislav Štulajter
riaditeľ SSC - IVSC B. Bystrica

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST
Skuteckého 32
974 23 BANSKÁ BYSTRICA
-10-

Za zhotoviteľa
V Bratislave, dňa 18.08.2006
predseda predstavenstva a riaditeľ
spoločnosti Terraprojekt a.s.

Ing. Pavol Kusý, CSc.
predseda predstavenstva a
riaditeľ

Terraprojekt a.s. Bratislava

TERRAPROJEKT a.s.
Pocimská 24
821 06 BRATISLAVA
-4-

Podrobná špecifikácia

Príloha č.3

Časť "D" - Písomnosť a výkresy objektov

Číslo objektu	Názov objektu	Potrebný počet hodín						Cena spolu
		Sk/h 950	Sk/h 750	Sk/h 570	Sk/h 420	Sk/h 260		
022-00	Príprava pozemkov zariad.staveniska pre SO 102	0	0	0	0	0	0 Sk	
032-00	Rekultiv. dočasne zabraných poz. Pre SO 102	0	0	0	0	0	0 Sk	
042-00	Vegetačné úpravy pre SO 102	0	0	0	0	0	0 Sk	
102-00	I/59 Núdzový záliv - Motyčky	0	0	0	20	18	13 080 Sk	
103-00	Predĺženie nuzového zálivu Jelenec	10	8	16	32	8	40 140 Sk	
221-00	Oporný múr km 0,03-0,225	6	8	20	24	16	37 340 Sk	
222-00	Oporný múr km 0,225-0,68	8	10	18	40	8	44 240 Sk	
223-00	zárubný múr v km 0,055-0,748	0	0	0	0	0	0 Sk	
224-00	zachytná sieť	0	0	0	0	0	0 Sk	
322-00	kolektor	0	8	7	20	20	23 590 Sk	
501-00	Predĺženie priepustu v km 0,025	0	0	0	0	0	0 Sk	
502-00	Predĺženie priepustu v km 0,228	0	4	3	18	14	15 910 Sk	
503-00	Preložka potoka	8	2	24	14	16	32 820 Sk	
604/00	prekládka 22 kv vedenia		0	0	0	0	0 Sk	
652-00	Preložka miestneho telef.kábla pre SO 102	0	0	0	0	0	0 Sk	
Časť "D" bez DPH spolu		32	40	88	168	100	207 120 Sk	

Za objednávateľa:
 V B.Bystrici, dňa 21.08.2006
 Ing.Ladislav Štulajter
 riaditeľ SSC -I/56 B.Bystrica



SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
 INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST
 Skuteckého 32
 974 23 BANSKÁ BYSTRICA
 -10-

Za zhotoviteľa:
 V Bratislave, dňa 18.08.2006
 Ing.Pavol Kusý, CSc.
 predseda predstavenstva a riaditeľ
 Terraprojekt a.s.



TERRAPROJEKT a.s.
 Podmýšľová 24
 821 06 BRATISLAVA
 -4-

Časť "F" - Dokumentácia meračských prác

Príloha č.4

Číslo	Druh prác	Potrebný počet hodín						Cena spolu
		Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	
1	Účelová mapa a profily	8	8	20	4	16	30 840 SK	
2	Vytýčovací sieť	0	0	13	15	5	15 010 SK	
Časť "F" bez DPH spolu		8	8	33	19	21	45 850 SK	

Časť "G" - Dokumentácia pre majetkoprávne vysporiadanie

Číslo	Druh prác	Potrebný počet hodín						Cena spolu
		Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	
1	Geometrický plán, trvalý záber, dočasný záber	4	5	10	16	8	22 050 SK	
2	Výkupné elaboráty	0	0	0	0	2	520 SK	
4	spravné poplatky	4	6	12	19	9	0 SK	
Časť "G" bez DPH spolu		8	11	22	35	19	48 030 SK	

Časť "H" - Dokumentácia pre odňatie pôdy z PPF a LPF

Číslo	Druh prác	Potrebný počet hodín						Cena spolu
		Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	
1	Grafický prehľad	0	0	6	7	8	8 440 SK	
2	Prehľadné tabuľky	0	0	4	3	0	3 540 SK	
3	Bilancia skryvky	0	0	6	1	1	4 100 SK	
4	Projekt násil. rekultivácie, vrátane biologickej	0	0	6	3	6	9 870 SK	
Časť "H" bez DPH spolu		0	0	19	16	15	25 950 SK	

Za objednávateľa:
 V.B.Bystrici, dňa 21.08.2006
 Ing.Ladislav Štulajter
 riaditeľ SSC -IVSC B.Bystrica



SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
 INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST
 Skuteckého 32
 974 23 BANSKÁ BYSTRICA
 -10-

Za zhotoviteľa:
 V Bratislave, dňa 18.08.2006
 Ing.Pavol Kusý, CSc.
 predseda predstavenstva a riaditeľ
 Terraprojekt a.s.



TERRAPROJEKT a.s.
 Postarčická 24
 821 06 BRATISLAVA
 -4-

a) I/59 Motyčky - núdzový záliv

Príloha č. 5

Podrobná špecifikácia dokumentácie pre ponuku (DP)

	Časti dokumentácie	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Cena spolu
		950	750	570	420	260	
		Potrebný počet hodín					
A	Pokyny pre uchádzačov						
B	Zmluvné podmienky všeobecné						
B1	Zmluvné podm. zvláštne vrátane formulárov						
C	Zmluvné údaje						
D	Technicko-kvalitatívne podmienky						0 Sk
D1	Technicko-kvalitatívne podmienky všeobecné						
D2	Technicko-kvalitatívne podmienky zvláštne	0	0	0	0	0	0 Sk
E	Dokumentácia na realizáciu stavby						88 780 Sk
F	Súpis prác stavby						
G	Formuláre k ponuke						
H	Postup stavebných prác	0	0	0	0	0	0 Sk
I	Preberacie podmienky	0	0	0	0	0	0 Sk
PONUKOVÁ CENA DP BEZ DPH SPOLU							88 780 Sk
DPH 19%							16 868 Sk
PONUKOVÁ CENA DP S DPH SPOLU							105 648 Sk

Cena za reprodukčné náklady za jednu sadu DP (bez DPH)	42 000 Sk
--------------------------------------------------------	-----------

Dokumentácia na realizáciu stavby - (DRS)

	Časti dokumentácie	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Cena spolu
		950	750	570	420	260	
		Potrebný počet hodín					
A	Spríevodná správa	0	2	4	4	2	5 980 Sk
B	Výkresy stavby a spríevodné písomnosti						15 500 Sk
B1	Celková situácia stavby	0	0	4	6	6	6 360 Sk
B2	Pozdĺžny profil	0	4	6	4	4	9 140 Sk
C	Koordinačný výkres stavby	6	6	4	6	8	17 080 Sk
D	Písomnosti a výkresy objektov	4	6	8	12	10	20 500 Sk
E	Popis predmetu obstarávania, výkaz výmer						21 800 Sk
E3	Popis predmetu obstarávania stavby	0	6	8	4	4	11 780 Sk
E2	Výkaz výmer	0	6	4	4	6	10 020 Sk
F	Súpis prác stavby						7 920 Sk
F1	Súpis agregovaných položiek	0	0	4	6	12	7 920 Sk
Ponuková cena DRS spolu bez DPH							88 780 Sk
DPH 19%							16 868 Sk
Ponuková cena DRS spolu s DPH							105 648 Sk

Cena za reprodukčné náklady za jednu sadu DRS (bez DPH)	35 000 Sk
---------------------------------------------------------	-----------

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
INVESTIČNÁ VYSTAVBA A SPRÁVA CIEST
Skuteckého 32
974 23 BANSKÁ BYSTRICA
-10-

Za objednávateľa:
V B.Bystrici, dňa 21.08.2006
Ing.Ladislav Štulajter
riaditeľ SSC -IVSC B.Bystrica

TERRAPROJEKT s.r.o.
Podanajská 24
821 06 BRATISLAVA
-4-

Za zhotoviteľa:
V Bratislave, dňa 18.08.2006
Ing.Pavol Kusý, CSc.
predseda predstavenstva a riaditeľ
Terraprojekt a.s.

a) I/59 Motyčky - núdzový záliv

Špecifikácia ceny prác - autorský dozor

Ponuková cena za autorský dozor, stanovená hodinovými sadzbami podľa tarifných tried v cenovej úrovni roku 2006

	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Cena spolu
	950	750	570	420	260		
Potrebný počet hodín							
Autorský dozor	16	24	16	12	0		47 360 SK
PONUJOVÁ CENA AUTOR. DOZOR BEZ DPH SPOLU	16	24	16	12	0		47 360 SK
DPH 19%							8 998 SK
PONUJOVÁ CENA AUTOR. DOZOR S DPH SPOLU							56 358 SK

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST
Skuteckého 32
974 23 BANSKÁ BYSTRICA
-10-

Za objednávateľa:
V B. Bystrici, dňa 21.08.2006
Ing. Ladislav Štulajter
riaditeľ SSC - IVSC B. Bystrica



TERRAPROJEKT s.r.o.
Pobytová 24
321 06 ERATISLAVA
-4-

Za zhotoviteľa:
V Bratislave, dňa 18.08.2006
Ing. Pavol Kusý, CSc.
predseda predstavenstva a riaditeľ
Terraprojekt a.s.